

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 015/2020

Planung und Sicherheitskoordinierung in
der Planungsphase für die „Umgestaltung
des Straßennetzes im Gewerbegebiet Bozen
Süd mit Erweiterung der SS12 Abetone-
Brenner“

Erkennungskode CIG: 8353533182

Einheitskode CUP: B51B19000440007

Codice gara:

AOV/SUA-SF 015/2020

Progettazione e coordinamento della
sicurezza in fase progettuale per la
“Riorganizzazione della viabilità della zona
produttiva Bolzano sud con potenziamento
della SS12 dell’Abetone e del Brennero”

Codice CIG: 8353533182

Codice CUP: B51B19000440007

Klarstellung 1**Frage Nr. 1**

In der Anlage A2 – Zusammensetzung der
Arbeitsgruppe wird die Hauptleistung S.05 als
S.03 angegeben und die Nebenleistung IA.03
zweimal gleich angegeben, anstatt einmal mit
IA.04 und einmal mit IA.03. Handelt es sich
hierbei um einen Druckfehler?

Antwort Nr. 1

Ja es handelt sich um einen in der italienischen
Fassung der Anlage A2 – Zusammensetzung
der Arbeitsgruppe enthaltenen einfachen
Materialfehler.

**Beigefügt ist die neue korrigierte italienische
Fassung der Anlage A2 - Zusammensetzung
der Arbeitsgruppe, die die vorherige ersetzt
und die von den Teilnehmern ausgefüllt und
beigefügt werden muss.**

Chiarimento 1**Quesito n. 1**

Nell'allegato A2 - Composizione del gruppo di
lavoro, il servizio principale S.05 è indicato
come S.03 e il servizio secondario IA.03 è
indicato due volte nello stesso modo, invece di
IA.04 e IA.03. Si tratta di un errore di stampa?

Risposta n. 1

Sì, si tratta di un mero errore materiale
contenuto nella versione italiana dell'Allegato
A2 – Composizione del Gruppo di Lavoro.

**Si allega la nuova versione italiana
dell'Allegato A2 - Composizione del Gruppo
di Lavoro così come corretto che va a
sostituire il precedente e che dovrà essere
compilato ed allegato dai concorrenti.**